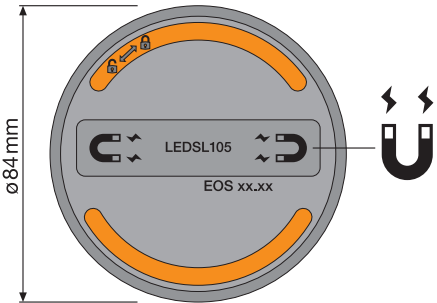
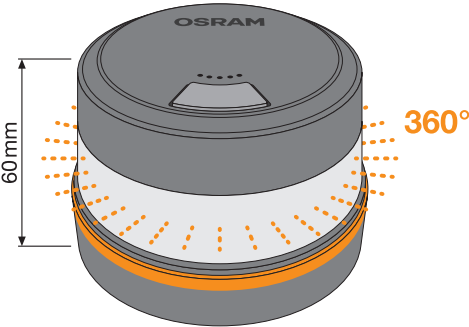
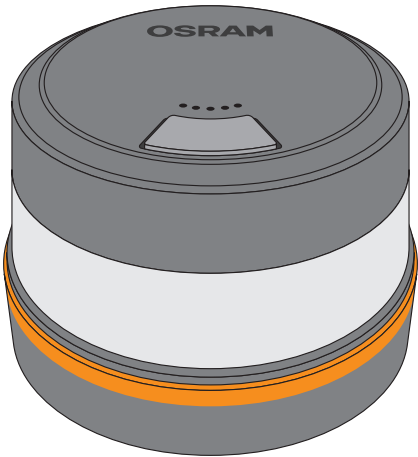


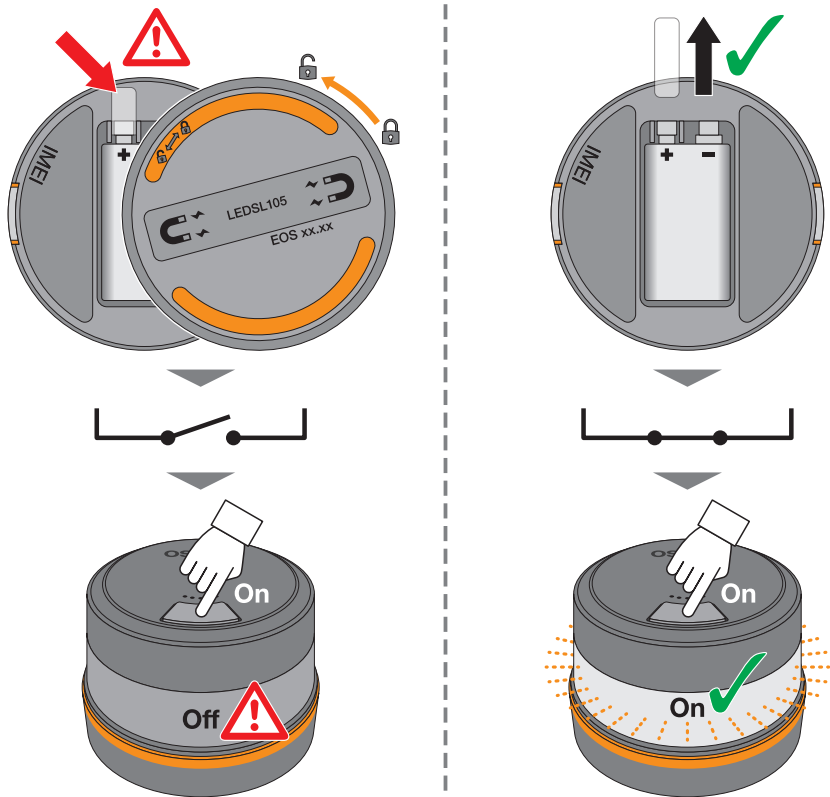
LEDguardian®

ROAD FLARE Signal V16 IoT
LED SL105

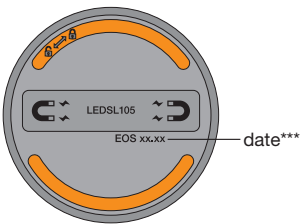
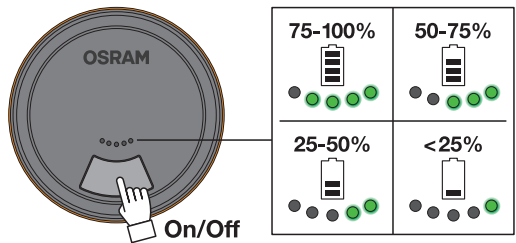
Connected by
Telefónica Tech



OSRAM



This device is equipped with digital connectivity via the Telefonica operators national telephone network until the date printed on the backside of the device; this date refers to the end of the telecommunication service. Device warranty information see below. ***

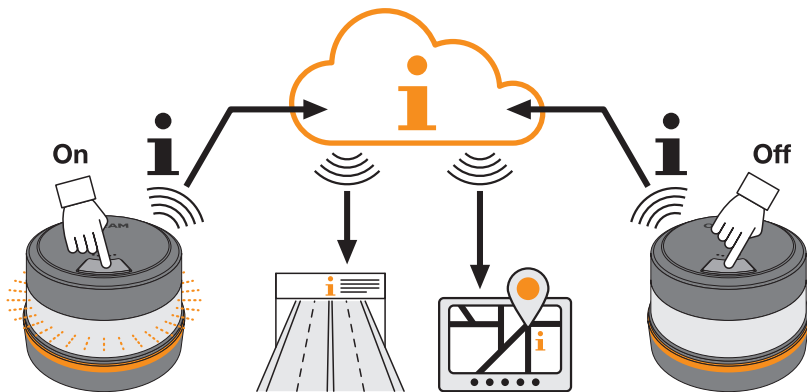




Switch on your device in the event of a breakdown.
Switching on the device does not replace calling the necessary authorities.*



Switch off when you continue driving.
Do not switch on the light while driving!**



LEDguardian® ROAD FLARE Signal V16 IoT

Ⓔ Only attach the warning light to a magnetic surface that runs parallel to the road surface in order to ensure optimum functionality. Attach the light at the highest possible point. Warranty information: This device is guaranteed for a period of 12 years from the date of purchase. The warranty does not cover the batteries or the connectivity service. Authorization information: This device is approved in Spain as a V16 emergency signal. The suitability of the V16 device can be found on the official website of the Spanish Directorate-General for Transport. For questions regarding maintenance or technical problems, please contact OSRAM customer service via automotive-service@osram.com.

Ⓔ Para obtener un rendimiento óptimo, fije la luz de advertencia a una superficie magnética que sea paralela a la superficie de la carretera. Fije la luz en el punto más alto posible. Información sobre la garantía: Este dispositivo tiene una garantía de 12 años a partir de la fecha de compra. La garantía no cubre ni las baterías ni el servicio de conectividad. Información sobre la autorización: Este dispositivo está homologado en España como una señal de emergencia V16. Visite la página web oficial de la Dirección General de Transportes española para comprobar la idoneidad de la señal V16. *Encienda su dispositivo en caso de avería. Encender el dispositivo no sustituye a llamar a las autoridades necesarias. **Apáguelo cuando siga conduciendo. ¡No encienda la luz mientras conduce! ***Este aparato está equipado con conectividad digital a través de la red telefónica nacional de los operadores de Telefónica hasta la fecha impresa en la parte posterior del aparato. Esta fecha se refiere a la finalización del servicio de telecomunicaciones. Información sobre la garantía del dispositivo, véase más abajo. Si tuviera algún problema técnico o alguna consulta sobre el mantenimiento póngase en contacto con el servicio de atención al cliente OSRAM a través de automotive-service@osram.com.

Ⓔ Warnleuchte nur auf einer magnetischen Fläche anbringen, die parallel zur Fahrbahn verläuft, um eine optimale Funktionalität zu gewährleisten. Die Leuchte am höchstmöglichen Punkt anbringen. Garantieinformationen: Dieses Gerät ist ab dem Kaufdatum für einen Zeitraum von 12 Jahren garantiert. Die Garantie deckt weder die Batterien noch den Konnektivitätsdienst ab. Zulassungsinformationen: Dieses Gerät ist in Spanien als V16-Notfallsignal zugelassen. Die Eignung des V16-Geräts finden Sie auf der offiziellen Website der spanischen Generaldirektion für Verkehr. *Schalten Sie Ihr Gerät im Falle einer Panne ein. Das Einschalten des Geräts ersetzt nicht den Anruf bei den zuständigen Behörden. **Schalten Sie das Gerät aus, sobald Sie weiterfahren. Schalten Sie das Licht nicht während der Fahrt ein! ***Dieses Gerät ist mit digitaler Konnektivität über das nationale Telefonnetz des Betreibers Telefónica verbunden. Dieser Service gilt bis zu dem auf der Rückseite des Geräts aufgedruckten Datum. Dieses Datum bezieht sich auf das Ende des Telekommunikationsdienstes. Informationen zur Gerätegarantie siehe unten. Wenden Sie sich bei Fragen zur Wartung oder bei technischen Problemen bitte an den OSRAM Kundendienst, den Sie unter automotive-service@osram.com erreichen.

Ⓔ Fixer l'avertisseur lumineux uniquement sur une surface magnétique parallèle à la route pour garantir un fonctionnement optimal. Fixez l'avertisseur lumineux au point le plus haut possible. Garantie : cet appareil est garanti pendant 12 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne couvre ni les piles ni le service de connectivité. Autorisation : cet appareil est homologué en Espagne comme phare d'urgence V16. Vous pouvez consulter l'adéquation du V16 sur le site officiel de la Direction générale des transports espagnole. *Aluminez l'appareil en cas de panne. Veuillez noter que l'activation de l'appareil ne remplace aucunement l'obligation de notifier les autorités compétentes. **Éteignez l'appareil lorsque vous reprenez la route. N'allumez pas la lumière lorsque vous conduisez ! ***Cet appareil est équipé d'une connectivité numérique via Telefónica

(réseau téléphonique national des opérateurs) jusqu'à la date imprimée au dos de l'appareil. Cette date se réfère à la fin du service de télécommunication. Les informations relatives à la garantie de l'appareil figurent ci-dessous. Pour toute question relative à l'entretien du produit ou tout problème technique, veuillez contacter le service clients OSRAM en écrivant à automotive-service@osram.com.

Ⓔ Per assicurarne la piena funzionalità, la luce segnaletica deve essere esclusivamente attaccata a una superficie magnetica parallela alla strada. Fissare la luce nel punto più alto possibile. Informazioni sulla garanzia: Questo dispositivo è garantito per un periodo di 12 anni dalla data di acquisto. La garanzia non copre le batterie o il servizio di connettività. Informazioni sull'autorizzazione: Questo dispositivo è omologato in Spagna come segnale di emergenza V16. L'idoneità del dispositivo V16 è disponibile sul sito ufficiale della Direzione Generale dei Trasporti spagnola. *Accendere il dispositivo in caso di guasto. L'accensione del dispositivo non sostituisce la chiamata alle autorità competenti. **Spegnerne il dispositivo quando si continua a guidare. Non accendere la luce durante la guida! ***Questo dispositivo è dotato di connettività digitale attraverso la rete telefonica nazionale degli operatori Telefónica fino alla data stampata sul retro del dispositivo; questa data si riferisce alla fine del servizio di telecomunicazione. Per informazioni sulla garanzia del dispositivo, vedere sotto. Per domande sulla manutenzione o problemi tecnici contattare il servizio clienti OSRAM all'indirizzo automotive-service@osram.com.

Ⓔ Para garantir um funcionamento perfeito, fixe a luz de aviso apenas numa superfície magnética que fique paralela à estrada. Coloque a luz no ponto mais alto possível. Informações sobre a garantia: Este dispositivo tem uma garantia de 12 anos a partir da data de compra. A garantia não cobre as baterias ou o serviço de conectividade. Informações sobre a autorização: Este dispositivo está aprovado em Espanha como sinal de emergência V16. A adequação do dispositivo V16 pode ser consultada no sítio oficial da Direção Geral de Tráfego Espanha. *Ligue o seu dispositivo em caso de avaria. O facto de ter ligado o dispositivo não o dispensa de chamar as autoridades competentes. **Desligue-o quando continuar a condução. Não ligue a luz durante a condução! ***Este dispositivo está equipado com conectividade digital através da rede de telefonia nacional dos operadores da Telefónica até à data impressa na parte de trás do dispositivo; esta data refere-se ao fim do serviço de telecomunicações. Informações sobre a garantia do dispositivo, ver abaixo. Em caso de questões relacionadas com a manutenção ou problemas técnicos, entre em contacto com a assistência técnica OSRAM, automotive-service@osram.com.

Ⓔ Τοποθετήστε τη φωτεινή προειδοποιητική σήμανση μόνο σε μαγνητική επιφάνεια παράλληλη με το οδόστρωμα προκειμένου να εξασφαλίσετε βέλτιστη λειτουργικότητα. Τοποθετήστε το φως στο υψηλότερο δυνατό σημείο. Πληροφορίες εγγύησης: Αυτή η συσκευή έχει εγγύηση για περίοδο 12 ετών από την ημερομηνία αγοράς. Η εγγύηση δεν καλύπτει τις μπαταρίες ή την υπηρεσία συνδεσιμότητας. Πληροφορίες εξουσιοδότησης: Η συσκευή αυτή έχει εγκριθεί στην Ισπανία ως σήμα έκτακτης ανάγκης V16. Η καταλληλότητα της συσκευής V16 μπορεί να βρεθεί στον επίσημο ιστότοπο της ισπανικής Γενικής Διεύθυνσης Μεταφορών. *Ενεργοποιήστε τη συσκευή σας σε περίπτωση βλάβης. Η ενεργοποίηση της συσκευής δεν αντικαθιστά την κλήση των αρμοδίων αρχών. **Απενεργοποιήστε τη, όταν συνεχίσετε την οδήγηση. Μην αναβείτε το φως ενώ οδηγείτε! ***Η παρούσα συσκευή είναι εξοπλισμένη με ψηφιακή συνδεσιμότητα μέσω του εθνικού τηλεφωνικού δικτύου της Telefónica μέχρι την ημερομηνία που αναγράφεται στην πίσω πλευρά της συσκευής, η ημερομηνία αυτή αναφέρεται στο τέλος της τηλεπικοινωνιακής υπηρεσίας. Για πληροφορίες για την εγγύηση της συσκευής, βλ. παρακάτω. Για ερωτήσεις σχετικά με τη συντήρηση και για τεχνικά προβλήματα, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της OSRAM στη διεύθυνση automotive-service@osram.com.

LEDguardian® ROAD FLARE Signal V16 loT

(NL) Plaats het waarschuwingslampje alleen op een magnetisch oppervlak dat evenwijdig is aan het wegdek, om een optimale functionaliteit te garanderen. om een optimale functionaliteit te garanderen. Bevestig de lamp op het hoogst mogelijke punt. Garantie-informatie: Dit apparaat heeft een garantie van 12 jaar vanaf de aankoopdatum. De garantie dekt de accu's of de connectiviteitservice niet. Autorisatie-informatie: Dit apparaat is in Spanje goedgekeurd als V16-noodsignaal. De geschiktheid van het V16-apparaat is te vinden op de officiële website van het Spaanse Directoraat-generaal voor Transport. *Schakel uw apparaat in bij pech. Het inschakelen van het apparaat vervangt het bellen van de nodige autoriteiten niet. **Schakel uit wanneer u verder rijdt. Zet het licht niet aan tijdens het rijden! ***Dit apparaat is uitgerust met digitale connectiviteit via het nationale telefoonnetwerk van Telefonica-operators tot de datum die op de achterkant van het apparaat staat afgedrukt; deze datum verwijst naar het einde van de telecommunicatiedienst. Zie hieronder voor informatie over de garantie van het apparaat. Voor vragen over onderhoud of technische problemen kunt u contact opnemen met de klantenservice van OSRAM via automotive-service@osram.com.

(S) Varningslampan får den endast fästas på en magnetisk yta som löper parallellt med vägbanan för att den ska fungera optimalt. Fäst lampan på den högsta möjliga punkten. Garantiinformation: Denna enhet garanteras under en period av 12 år från inköpsdatumet. Garantin omfattar inte batterierna eller anslutningstjänsten. Information om auktorisering: Denna enhet är godkänd i Spanien som en V16-nödsignal. V16-enhetens lämplighet kan hittas på den officiella webbplatsen för det spanska generaldirektoratet för transport. *Slå på enheten om den skulle gå sönder. Du måste ringa nödvändiga myndigheter även om du slår på enheten. **Stäng av när du fortsätter att köra. Tänd inte lampan under körning! ***Denna enhet är utrustad med digital anslutning via Telefonica-operatörernas nationella telefonnät fram till det datum som anges på enhetens baksida. Detta datum avser dagen då telekommunikationstjänsten upphör. Information om enhetsgaranti se nedan. Om du har frågor om underhåll eller tekniska problem kontakta du OSRAM:s kundtjänst via automotive-service@osram.com.

(FIN) Kiinnittä hälytysvalo magneettiselle alustalle, joka on samansuuntainen tien kanssa parhaan mahdollisen toimivuuden varmistamiseksi. Aseta valoa mahdollisimman korkeaan kohtaan. Takuutiedot: Tälle laitteelle myönnetään 12 vuoden takuu ostopäivästä alkaen. Takuu ei kata paristoja eikä yhteyspalvelua. Lupatiedot: Tämä laite on hyväksytty Espanjassa V16-hätäsignaaliksi. V16-laitteen soveltuvuuden voi tarkistaa Espanjan liikenneviraston pääosaston virallisella verkkosivustolla. *Rikoin yhteydessä kytkte laite päälle. Laitteen kytkeminen päälle ei korvaa soittamista tarvittaville viranomaisille. **Sammuta laite, kun jatkat ajamista. Älä kytkte valoa päälle ajon aikana! ***Tässä laitteessa on digitaalinen yhteys Telefonica-operaattorin kansallisen puhelinverkon kautta laitteen takasivulle painettuun päivämäärään asti; tämä päivämäärä viittaa televisointipalvelun päättymiseen. Katso laitteen takuutiedot jäljempänä. Kunnossapitoa tai teknisiä ongelmia koskevat kysymykset voi osoittaa OSRAM-asiakaspalveluun osoitteeseen automotive-service@osram.com.

(N) Varsellampen skal kun festes til en magnetisk overflate som er parallell med veidekket for å sikre optimal funksjonalitet. Fest lyset på høyest mulig punkt. Garantiinformasjon: Denne enheten er garantert i en periode på 12 år fra kjøpsdatoen. Garantien dekker ikke batteriene eller tilkoblingstjenesten. Godkjenninginformasjon: Denne enheten er godkjent i Spania som et V16-nødsignal. Egnetheten til V16-enheten kan du finne på det offisielle nettstedet til det spanske generaldirektoratet for transport. *Slå på enheten i tilfelle en driftsstans. Påslåing av enheten erstatter ikke å ringe de nødvendige

myndighetene. **Slå av når du fortsetter å kjøre. Ikke slå på lyset under kjøring! ***Denne enheten er utstyrt med digital tilkobling via Telefonica-operatørens nasjonale telefonnettverk frem til datoen som er trykket på baksiden av enheten; denne datoen henviser til slutten av telekommunikasjonstjenesten. Se nedenfor for informasjon om enhetens garanti. Hvis du har spørsmål angående vedlikehold eller tekniske problemer, kan du kontakte OSRAMs kundeservice på automotive-service@osram.com.

(DK) Garantioplysninger: Denne enhed er dækket af en 12 års garanti fra købsdatoen. Garantien dækker ikke batterierne eller opkoblingstjenesten. Oplysninger om godkendelser: Denne enhed er godkendt som et V16-nødsig-nal i Spanien. V16-enhedens anvendelighed kan findes på den officielle hjemmeside for det spanske generaldirektorat for trans-port. *Tænd for din enhed i tilfælde af nedbrud. At tænde for enheden fjerner ikke nødvendigheden af at ringe til de nødvendige myndigheder. **Sluk, når du kører videre. Tænd ikke lyset, mens du kører! ***Denne enhed har en digital forbindelse via Telefonicas nationale telefonnetværk indtil den dato, der er trykt på bagsiden af enheden. denne dato henviser til ophørsdatoen for telekommunikations-tjenesten. Oplysninger om enhedens garanti findes nedenfor. Hvis du har spørgsmål vedrørende vedligeholdelse eller tekniske problemer, bedes du kontakte OSRAM-kundeservice via automotive-service@osram.com.

(CZ) Aby se zajistilo optimální fungování, výstražné světlo připevněte pouze na magnetický povrch, který je rovnoběžný s vozovkou. Světlo připojte na nejvyšším možném bodu. Informace o záruce: Na toto zařízení se vztahuje 12letá záruka od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na baterie ani na službu zapojení. Informace o autorizaci: Toto zařízení je ve Španělsku schváleno jako nouzový signál V16. Vhodnost zařízení V16 můžete nalézt na oficiálních internetových stránkách španělského generálního ředitelství pro dopravu. *V případě poruchy zařízení vypněte. Zapnutí zařízení nenahrazuje přivolání potřebných služeb. **Pokud pokračujete v jíz-dě, zařízení vypněte. Světlo nezapínejte za jízdy! ***Toto zařízení je vybaveno digitálním připojením prostřednictvím národní telefonní sítě operátorů Telefonica až do data vytištěného na zadní straně zařízení. Toto datum se vztahuje na konec telekomunikační služby. Informace o záruce na zařízení najdete níže. Na dotazy ohledně údržby a technických problémů vám odpoví zákaznická linka OSRAM na e-mailu automotive-service@osram.com.

(RU) Прикрепляйте сигнальную лампу только к магнитной поверхности, параллельной дорожному покрытию, чтобы обеспечить оптимальную функциональность. Установите лампу в максимально высокой точке. Информация о гарантии: Гарантия на это устройство составляет 12 года с момента покупки. Гарантия не распространяется на аккумуляторы и услуги связи. Информация об авторизации: Это устройство одобрено в Испании как аварийный сигнал V16. О совместимости устройства V16 можно узнать на официальном сайте Главного управления транспорта Испании. *Включите устройство в случае поломки. Включение устройства не отменяет необходимости звонить в соответствующие инстанции. **Выключите устройство, когда продолжите движение. Не включайте лампу во время движения! ***Данное устройство оснащено возможностью цифровой связи через национальную телефонную сеть Telefonica до даты, указанной на задней стороне устройства; эта дата относится к окончанию предоставления телекоммуникационных услуг. Информация о гарантии на устройство приведена ниже. По вопросам касательно обслуживания или для решения технических проблем свяжитесь со службой по работе с клиентами OSRAM по адресу эл. почты automotive-service@osram.com.

LEDguardian® ROAD FLARE Signal V16 lot

(KZ) Оңтайлы жұмыс істеуі үшін, ескерту шамын тек жолға параллель орналасқан магнитті бетке бекітіңіз. Шамды ең жоғары нүктеге бекітіңіз. Кепілдік туралы ақпарат: Бұл құрылғыны сатып алынған күннен бастап 12 жыл мерзімге кепілдік беріледі. Кепілдікке батареялар немесе қосылу қызметі кірмейді. Рұқсат беру туралы ақпарат: Бұл құрылғы Испанияда «V16 апаттық жағдай сигналы» ретінде мақұлданған. V16 құрылғысының жарамдылығы туралы ақпаратты Испанияның Бас келіс басқармасының ресми веб-сайтынан табуға болады. «Құрылғыны сынған жағдайда қосыңыз. Құрылғыны қосып, қажетті уәкілетті органдарға қоңырау шалыңыз. «Көлік жүргізуді жалғастырған кезде өшіріңіз. Көлік жүргізу кезінде шамды қосуға болмайды! ***Бұл құрылғы Telefonica операторлары ұлттық телефон желісі арқылы құрылғы артында көрсетілген күнге дейін сандық қосылу мүмкіндігімен жабдықталған; бұл күн телекоммуникация қызметінің аяқталу мерзімі болып табылады. Құрылғы кепілдігі туралы ақпаратты төменнен қараңыз. Техникалық қызмет көрсету немесе техникалық ақаулықтар жөнінде сұрақтарыңыз бар болса, OSRAM компаниясының тұтынушыларға қолдау көрсету қызметіне automotive-service@osram.com мекенжайы бойынша хабарласыңыз.

(H) Az optimális működés érdekében a megkülönböztető jelzést csak az ütfelülettel párhuzamos mágneses felülethez rögzítse. A lámpát a lehető legmagasabb ponton rögzítse. Garanciális információk: Erre a készülékre a vásárlástól számított 12 év garancia vonatkozik. A garancia nem terjed ki az akkumulátorokra vagy a csatlakoztatási szolgáltatásra. Jóváhagyási információk: Ez a készülék Spanyolországban V16-os vészjelzőként van jóváhagyva. A V16 készülék alkalmaságáról a spanyol közlekedési főigazgatóság hivatalos honlapján tájékozódhat. «Meghibásodás esetén kapcsolja be a készüléket. A készülék bekapcsolása nem helyettesíti a megfelelő hatóságok értesítését. «Kapcsolja ki, ha folytatja a vezetést. Ne kapcsolja be a lámpát vezetés közben! ***Ez a készülék a hátoldalára nyomtatott dátumig digitális kapcsolattal rendelkezik az országos Telefonica operátori telefonhálózaton keresztül; ez a dátum a távközlési szolgáltatás végére vonatkozik. A készülékre vonatkozó garanciális információkat lásd lentebb. A karbantartással vagy a műszaki problémákkal kapcsolatos kérdésekkel forduljon az OSRAM ügyfélszolgálatához az automotive-service@osram.com e-mail-címen.

(PL) W celu zapewnienia optymalnej funkcjonalności światło ostrzegawcze należy mocować wyłącznie do powierzchni magnetycznej równoległej do drogi. Umieścić oświetlenie w możliwie najwyższym punkcie. Informacje gwarancyjne: To urządzenie objęte jest gwarancją przez okres 12 lat od daty zakupu. Gwarancja nie obejmuje baterii ani usługi łączności. Informacje dotyczące autoryzacji: To urządzenie jest zatwierdzone w Hiszpanii jako sygnał awaryjny V16. Informacje na temat przydatności urządzenia V16 można znaleźć na oficjalnej witrynie internetowej hiszpańskiej Generalnej Dyrekcji Ruchu Drogowego. «Wyłącz urządzenie w przypadku awarii. Włączenie urządzenia nie zastępuje wezwania odpowiednich władz. «Wyłączaj podczas kontynuowania jazdy. Nie włączaj światła podczas jazdy! ***To urządzenie zapewnia łączność cyfrową za pośrednictwem krajowej sieci telefonicznej operatorów Telefonica do daty wyprodukowanej z tyłu urządzenia; data ta wskazuje termin zakończenia świadczenia usługi telekomunikacyjnej. Informacje o gwarancji na urządzenie znajdują się poniżej. W razie pytań dotyczących konserwacji lub problemów technicznych należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy OSRAM pod adresem e-mail automotive-service@osram.com.

(SK) Aby sa zaistilo optimálne fungovanie, výstražné svetlo pripevnite iba na magnetický povrch, ktorý je rovnobežný s povrchom vozovky. Svetlo pripojte na najvyšší možný bod. Informácie o záruke: Na toto zariadenie sa vzťahuje 12-ročná záruka od dátumu zakúpenia.

Záruka sa nevzťahuje na batérie ani na službu pripojenia. Informácie o autorizácii: Toto zariadenie je schválené v Španielsku ako núdzový signál V16. Vhodnosť zariadenia typu V16 nájdete na oficiálnej webovej stránke španielskeho generálneho riaditeľstva pre dopravu. «V prípade poruchy zariadenie zapnite. Zapnutie zariadenia nenahrádza prívolanie potrebných služieb. «Keď budete pokračovať v jazde, vypnite ho. Počas jazdy svetlo nezapínajte! ***Toto zariadenie je vybavené možnosťou digitálneho pripojenia prostredníctvom vnútroštátnej telefónnej siete operátorov Telefonica až do dátumu vytlačenia na zadnej strane zariadenia. tento dátum súvisí s ukončením telekomunikačnej služby. Informácie o záruke na zariadenie nájdete ďalej. S otázkami týkajúcimi sa údržby alebo technických problémov sa obráťte na zákaznícky servis spoločnosti OSRAM na e-mailovej adrese automotive-service@osram.com.

(SLO) Opozorilo luč pritrdite samo na magnetno površino, vzporedno s cestiščem, da zagotovite optimalno delovanje. Luč pritrdite na najvišjo možno točko. Informacije o garanciji: Za to napravo velja 12-letna garancija od datuma nakupa. Garancija ne velja za baterije ali storitev poveljivosti. Informacije o odobritvi: ta naprava je v Španiji odobrena kot signal v sili V16. Informacije o primernosti naprave V16 so na voljo na uradni spletni strani španskega generalnega direktorata za promet. «Vklpite napravo v primeru okvare. Vklp naprave ni nadomestilo za klic potrebnih organov. «Ko nadaljujete vožnjo, jo izklopite. Med vožnjo ne vklaplajte luči! ***Ta naprava je opremljena z digitalno povezavo prek nacionalnega telefonskega omrežja operaterjev Telefonica do datuma, natisnjene na zadnji strani naprave; ta datum se nanaša na konec telekomunikacijske storitve. Oglejte si spodnje informacije o garanciji naprave. Če imate vprašanja o vzdrževanju ali če imate tehnične težave, pišite oddelku za podporo uporabnikom družbe OSRAM na e-poštni naslov automotive-service@osram.com.

(TR) Optimum işlevsellik sağlamak için yola paralel olan manyetik yüzeye yalnızca uyarı işığı takın. Lambayı mümkün olan en yüksek noktaya takın. Garanti bilgileri: Bu cihaz, satın alma tarihinden itibaren 12 yıl süreyle garantilidir. Garanti, pilleri veya bağlantı hizmetini kapsamaz. Yetkilendirme bilgileri: Bu cihaz İspanya'da V16 acil durum sinyali olarak onaylıdır. V16 cihazının uygunluğu İspanya Ulaştırma Genel Müdürlüğü'nün resmi web sitesinde bulunabilir. «Anza durumunda cihazınızı açın. Cihazın açılması, yetkilileri aramanızı yerine geçmez. «Sürüş sırasında kapatın. Sürüş sırasında lambayı açmayın! ***Bu cihaz, arka yüzünde yazılı tarihe kadar Telefonica operatörlerinin ulusal telefon şebekesi üzerinden dijital bağlantı ile donatılmıştır; Bu tarih, telekomünikasyon hizmetinin bitişini ifade eder. Cihaz garanti bilgileri için aşağıya bakın. Bakım veya teknik sorunlar ile ilgili sorularınız için automotive-service@osram.com adresinden OSRAM müşteri hizmetlerine ulaşabilirsiniz.

(HR) Da bi optimalno funkcioniralo, svetlo za upozorenje treba se pričvrstiti isključivo na magnetnu površinu koja je paralelna s cestom. Svetlo pričvrstite na najvišu moguću točku. Informacije o jamstvu: uređaj je pod jamstvom tijekom 12 godine od datuma kupnje. Jamstvo ne pokriva baterije ni uslugu poveljivosti. Informacije o odobrenju: uređaj je odobren u Španjolskoj kao signalni uređaj za nuždu V16. Informacije o prikladnosti uređaja V16 mogu se pronaći na službenom web-mjestu španjolske Glavne uprave za promet. «Uključite uređaj u slučaju kvara. Uključivanje uređaja nije zamjena za poziv nadležnim službama. «Isključite ga kad nastavite voziti. Ne uključujte svetlo tijekom vožnje! ***Uređaj ima digitalnu poveznost putem operatera nacionalne telefonske mreže tvrtke Telefonica do datuma otisnutog na stražnjoj strani uređaja; datum se odnosi na kraj telekomunikacijske usluge. Informacije o jamstvu za uređaj potražite u nastavku. Pitanja o održavanju ili tehničkim problemima postaviti možete korisničkoj službi tvrtke OSRAM na adresu e-pošte automotive-service@osram.com.

LEDguardian® ROAD FLARE Signal V16 lot

(RO) Pentru a asigura funcționalitatea optimă, atașați girofarul doar pe o suprafață magnetică care este paralelă cu drumul. Atașați girofarul în cel mai înalt loc posibil. Informații privind garanția: Garanția acestui dispozitiv este valabilă pentru o perioadă de 12 ani de la data achiziționării. Garanția nu acoperă bateriile sau servicii de conectivitate. Informații privind autorizarea: Acest dispozitiv este omologat în Spania ca semnal de urgență V16. Conformitatea dispozitivului V16 poate fi găsită pe site-ul oficial al Direcției Generale de Transport din Spania. *Porniți dispozitivul în caz de defecțiune. Pornirea dispozitivului nu înlocuiește apelarea autorităților competente. **Opriti dispozitivul atunci când vă continuați deplasarea. Nu aprindeți lumina în timp ce conduceți! ***Acest dispozitiv este echipat cu conectivitate digitală prin intermediul rețelei naționale de telefonie a operatorilor Telefonica până la data imprimată pe partea din spate a dispozitivului; această dată se referă la sfârșitul serviciului de telecomunicații. Vedeți mai jos informații privind garanția dispozitivului. Pentru întrebări cu privire la întreținere sau la probleme tehnice, contactați serviciul OSRAM de relații cu clienții la automotive-service@osram.com.

(BG) Прикрепвайте предупредителната лампа само към магнитна повърхност, която е успоредна на пътна повърхност, за да гарантирате оптимална функционалност. Закрепете светлината във възможно най-високата точка. Информация за гаранцията: Това устройство има гаранция за период от 12 години, считано от датата на закупуването. Гаранцията не покрива батериите или обслужването за свързаност. Информация за оторизация: Това устройство е одобрено в Испания като аварийен сигнал V16. Пригодността на устройството V16 може да се намери на официалния уеб сайт на Генералната дирекция по транспорта на Испания. *Включете устройството си в случай на повреда. Включването на устройството не замества повикването на необходимите органи. **Изключете го, когато продължите шофирането. Не включвайте светлината, докато шофирате! ***Това устройство е разполага с цифрова свързаност чрез националната телефонна мрежа на операторите на Telefonica до датата, която е отпечатана отзад на устройството; тази дата се отнася за края на телекомуникационната услуга. Информация за гаранцията на устройството вижте по-долу. Ако имате въпроси относно поддръжката или технически проблеми, се свържете с отдела за обслужване на клиенти на OSRAM на имейл адрес automotive-service@osram.com.

(EST) Optimaalse funktsionaalsuse tagamiseks kinnitage hoiatustuli ainult teepinnaga paralleelse magnetilise pinna külge. Paigaldage tuli kõige kõrgemale kohale. Garantii teave: Käesolevale seadmele kehtib alates ostukuupäevast 12 aasta pikkune garantii. Garantii ei hõlma akusid ega ühenduvusteenust. Autoriseerimise teave: See seade on Hispaanias heaks kiidetud V16 häiresignaalina. V16 seadme sobivuse kohta saab teavet Hispaania transpordi peadirektoraadist ametlikult veebisaidil. *Rikke korral lülitage seade sisse. Seadme sisselülitamise ei asenda vajalike ametiasutuste poole pöördumist. **Kui jätkate sõitmist, siis lülitage välja. Ärge lülitage tuld sõitmise ajaks sisse! ***See seade on varustatud digitaalse ühendusega Telefonica operaatori riikliku telefonivõrgu kaudu kuni seadme tagaküljele trükitud kuupäevani; kõnealune kuupäev viitab telekommunikatsiooniteenuse lõppemisele. Teave seadme garantii kohta on esitatud allpool. Hoolduse või tehniliste probleemide korral võtke ühendust OSRAMi klientideindusega (e-post: automotive-service@osram.com).

(LT) Įspėjimą į lemputę tvirtinkite tik prie magnetinio paviršiaus, kuris yra lygiagretus kelių paviršiui, kad būtų užtikrintas optimalus funkcionalumas. Šviesą pritvirtinkite aukščiausiam įmanomame taške. Informacija apie garantiją: Šiam įrenginiui suteikiama 12 metų garantija nuo įsigijimo datos. Garantija netaikoma akumuliatoriams ir ryšio paslaugai. Informacija apie leidimą Šis įrenginys Ispanijoje

patvirtintas kaip V16 avarinis signalas. Apie V16 įrenginio tinkamumą galima sužinoti oficialioje Ispanijos transporto generalinio direktorato svetainėje. *Gedimo atveju įjunkite prietaisą. Net įjungę įrenginį, turite paskambinti reikiamoms institucijoms. **Išjunkite, kai važiuojate toliau. Neįjunkite šviesos vairuodami! ***Šis įrenginys turi skaitmeninį ryšį per „Telefonica“ operatorių nacionalinį telefonų ryšio tinklą iki datos, nurodytos įrenginio galinėje pusėje; ši data reiškia telekomunikacijų paslaugos pabaigą. Informacija apie įrenginio garantiją žr. toliau. Jei turite klausimų apie priežiūrą ar technines problemas, kreipkitės į OSRAM klientų aptarnavimo centrą automotive-service@osram.com.

(LV) Optimālai funkcionalitātei brīdinājuma gaismu piestiprināt tikai pie magnētiskās virsmas, kas ir paralēla ceļam. Pievienojiet apgaismojumu augstākajā iespējamā punktā. Garantijas informācija: Šai ierīcei ir 12 gadu garantija no iegādes datuma. Garantija neattiecas uz baterijām vai savienojamības pakalpojumiem. Autorizācijas informācija: Šī ierīce ir apstiprināta Spānijā kā V16 trauksmes signāls. Informācija par V16 ierīces piemērotību pieejama Spānijas Transporta ģenerāldirektorāta oficiālajā tīmekļa vietnē. *Āvarijas gadījumā ieslēdziet ierīci. Lai arī ieslēdzat ierīci, jums joprojām ir jāizsauc nepieciešamās iestādes. **Izslēdziet ierīci, kad turpināt braukt. Neieslēdziet gaismu braukšanas laikā! ***Šī ierīce ir aprīkota ar digitālo savienojamību, izmantojot Telefonica operatoru valsts telefonu tīklu līdz ierīces aizmugurējā pusē norādītajam datumam; šis datums attiecas uz telekomunikāciju pakalpojuma beigām. Informāciju par ierīces garantiju skatiet tālāk. Ar jautājumiem par remontdarbiem vai tehniskām problēmām vērsties pie OSRAM klientu servisa, izmantojot e-pasta adresi automotive-service@osram.com.

(SRB) Pričvrstite svetlo upozorenja samo na magnetnu površinu koja je paralelna sa putem kako bi se obezbedila optimalna funkcionalnost. Pričvrstite svetlo na najvišju moguću tačku. Informacije o garanciji: Garantni period za ovaj uređaj je 12 godine od datuma kupovine. Garancija ne pokriva baterije ni uslugu povezivanja. Informacije o autorizaciji: Ovaj uređaj je odobren u Španiji kao V16 signal za hitne slučajeve. Pogodnost V16 uređaja se može pronaći na zvaničnom veb-sajtu Generalne direkcije za saobraćaj Španije. *Uključite uređaj u slučaju kvara. Uključivanje uređaja ne menja pozivanje nadležnih organa. **Isključite kad nastavite vožnju. Nemojte uključivati svetlo tokom vožnje! ***Ovaj uređaj poseduje digitalnu vezu putem nacionalne telefonske mreže operatera Telefonica do datuma odštampanog na poleđini uređaja; ovaj datum se odnosi na prekid telekomunikacione usluge. Informacije o garanciji za uređaj su u nastavku. Za sva pitanja koja se tiču održavanja ili tehničkih problema, kontaktirajte OSRAM korisničku podršku na automotive-service@osram.com.

(UA) Для оптимальної функціональності прикріплюйте сигнальну лампу лише до магнітної поверхні, паралельної дорозі. Закріплюйте лампу якомога вище. Інформація про гарантію. На цей пристрій надається гарантія строком на 12 роки з дати придбання. Гарантія не поширюється на батареї або послугу зі зв'язку. Інформація про дозволи. Цей пристрій схвалено в Іспанії як аварійний сигнал V16. Інформація про придатність пристрою V16 можна знайти на офіційному сайті Генерального директорату Іспанії з транспорту. *Увімкніть пристрій, якщо виникла поломка. Увімкнення пристрою не замінює виклик необхідних служб. **Вимкніть, перш ніж продовжити рух. Не вмикайте лампу під час руху! ***Цей пристрій передбачає можливість користуватися цифровим зв'язком через національну телефонну мережу оператора Telefonica до дати, зазначеної на задній панелі пристрою. Це кінцева дата дії телекомунікаційного обслуговування. Інформацію про гарантію на пристрій дивіться нижче. З питань щодо обслуговування або вирішення технічних проблем звертайтеся до служби підтримки OSRAM на адресу електронної пошти automotive-service@osram.com.



Ⓜ Magnet can cause interference with electronic implant such as cardiac pace maker and thereby endanger life. Keep the magnet out of direct range of the implant. Magnet can erase data storage devices. Ⓜ El imán puede causar interferencias con implantes electrónicos, tales como marcapasos cardíacos y, de este modo, poner vidas en peligro. Mantenga el imán alejado del campo directo del implante. El imán puede borrar dispositivos de almacenamiento de datos. Ⓜ Der Magnet kann Störungen bei implantierten elektronischen Geräten wie z. B. Herzschrittmachern verursachen und dadurch das Leben gefährden. Halten Sie den Magneten außerhalb des direkten Bereichs des betreffenden Geräts. Der Magnet kann Datenspeichergeräte löschen. Ⓜ L'aimant peut provoquer des interférences avec un implant électronique tel qu'un stimulateur cardiaque et engendrer ainsi un danger de mort. Conserver l'aimant hors de la portée directe de l'implant. L'aimant peut effacer les périphériques de stockage de données. Ⓜ Il magnete potrebbe interferire con dispositivi elettronici impiantati, come i pacemaker, e mettere in pericolo di vita. Tenere il magnete lontano dal raggio del dispositivo. Il magnete potrebbe cancellare i dispositivi di archiviazione dati. Ⓜ O iman pode provokati interferencia com implantes eletrônicos, como pacemakers cardíacos, constituindo risco de vida. Mantenha o iman fora do alcance direto do implante. O iman pode apagar dados de dispositivos de armazenamento de dados. Ⓜ Ο μαγνήτης μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές σε ηλεκτρονικά εμφυτεύματα όπως ο καρδιακός ρυθμοδότης και να θέσει έτσι σε κίνδυνο τη ζωή. Κρατήστε τον μαγνήτη μακριά από την άμεση εμβέλεια του εμφυτεύματος. Ο μαγνήτης μπορεί να διαγράψει τις συσκευές αποθήκευσης δεδομένων. Ⓜ De magneet kan storing veroorzaken bij elektronische implantaten, zoals pacemakers, en daardoor mensenlevens in gevaar brengen. Houd de magneet buiten het directe bereik van het implantaat. De magneet kan apparaten voor gegevensopslag wissen. Ⓜ Magneten kan orsaka störningar hos elektroniska implantat, t.ex. en pacemaker, och därigenom utgöra en livsfara. Håll magneten bortom implantatets omedelbara räckvidd. Magneten kan radera innehåll på datalagringsenheter. Ⓜ Magnetti voi häiritä eläinten lääkkeitä ja muita elektronisia implantteja ja aiheuttaa siksi hengenvaaran. Pidä magneetti riittävän kaukana implantista. Magneetti voi tyhjentää tallennuslaitteilla olevat tiedot. Ⓜ Magneten kan förorsake interferens med elektroniske implantater, for eksempel en pacemaker, og dermed sette liv i fare. Hold magneten utenfor implantatets direkte rekkevidde. Magneten kan slette datalagringsenheter. Ⓜ Magneten kan forårsage interferens med elektroniske implantater, såsom pacemakers, og dermed være livsfarlig. Hold magneten uden for implantatets direkte rækkevidde. Magneten kan slette datalagringsenheder. Ⓜ Magnet může způsobit rušení elektronických implantátů jako jsou kardiostimulátory a tím způsobit ohrožení života. Udržujte magnet v bezpečné vzdálenosti od implantátu. Magnet může vymazat zařízení pro ukládání dat. Ⓜ Магнит может вызвать помехи в работе электронного имплантата, например кардиостимулятора, и тем самым поставить под угрозу жизнь. Не допускайте попадания магнита в зону прямого действия на имплантат. Воздействие магнита может привести к удалению данных с устройств хранения. Ⓜ Магнит кардиостимулятор сияқты электронды имплантаттарға кедергі келтіруі мүмкін, сол себепті өмірге қауіп төндіреді. Магнитті имплантаттың тікелей ауқымына жақындатпаңыз. Магнит деректерді сақтау құрылғыларының деректерін өшіруі мүмкін. Ⓜ A mágnes megzavarhatja az elektromos implantátumok (például szívrítmus-szabályozók) működését, ezért életveszélyt okozhat. Ne tartsa a mágnes az implantátum közvetlen környezetében. A mágnes törölheti az adattároló eszközöket. Ⓜ Magnes može zaključac praca implantov elektroniczných takich jak rozrusznik serca i przez to može zagražati žyciu. Magnes należy trzymać z dala od implantu. Magnes może spowodować utratę danych zapisanych na nośnikach magnetycznych. Ⓜ Magnet môže pôsobiť rušenie elektronických implantátov ako sú kardiostimulátory a spôsobí tak ohrozenie života. Udržiaajte magnet v bezpečnej vzdialenosti od implantátu. Magnet môže vymazať zariadenia na ukladanie dát. Ⓜ Magnet lahko povzroči motnje elektronskih vsadkov, kot je srčni spodbujevalnik, in posledično ogrozi življenje. Magnet naj ne bo v neposrednem stiku z vsadkom. Magnet lahko izbriše podatke iz naprav za shranjevanje. Ⓜ Miknatis; kalp pili gibi elektronik implant cihazlarda parazit yapabilir ve bu nedenle hayati tehlike yaratabilir. Miknatisi, implantın etki alanından uzakta tutun. Miknatis, veri depolama cihazlarını silebilir. Ⓜ Magnet može izazvati smetnje kod elektroničkog implantata poput srčanog pejsmejkera i time ugroziti život. Držite magnet van izravnog dometa implantata. Magnet može obrisati uređaje za pohranu podataka. Ⓜ Magnetul poate cauza interferențe în cazul implanturilor electronice, ca de exemplu bypass-uri coronariene, punând viața în pericol. Nu apropiati magnetul de raza de acțiune a implantului. Magnetul poate șterge datele conținute în dispozitive de stocare. Ⓜ Магніт може да доведе до смущення в електронні імпланти, като например сърдечен пейсмейкър, и по този начин да постави живота в опасност. Дръжте магнита далеч от непосредствения обхват на импланта. Магнитът може да изтрие данните от устройствата за съхранение на данни. Ⓜ Magnet võib põhjustada elektroonilistele implantaadide (nt südamerütmurite) häireid ja seetõttu olla eluohtlik. Hoidke magnet implantaadi vahetust lähedusest eemal. Magnet võib kustutada mäluuseadmed andmeid. Ⓜ Magnetas gali trikdyti implantuotų elektroninių medicinos prietaisų, pvz., širdies stimuliatorių, veikimą ir tokiu būdu sukelti pavojų gyvybei. Pasirūpinkite, kad magnetas nebūtų tiesioginiame implantuoto prietaiso veikimo diapazone. Dėl magneto gali būti ištrinta informacija iš duomenų saugojimo įrenginių. Ⓜ Magnėti var rađit traucėjimus elektronisku implantiem, piemēram sirds kardiostimulioriem un tādējādi apdraudēt dzīvību. Nenovietojiet magnētu implanta tuvumā. Magnēts var izdzēst atmiņas ierīcu datus. Ⓜ Magnet može da izazove smetnje na elektronskom implantu, kao što je srčani pejsmejker, i time ugroziti život. Držite magnet van direktnog dometa implanta. Magnet može da izbriše uređaje za skladištenje podataka. Ⓜ Магніт може перешкоджати роботі електронних імплантатів, наприклад кардіостимуляторів, чим створює небезпеку для життя. Тримайте магніт на безпечній відстані від імплантату. Магніт може спричиняти стирання даних на пристроях зберігання.

www.osram.com/am-guarantee



C10449058
G15133450
03.12.24

OSRAM GmbH
Nonnendammallee 44
13629 Berlin, Germany
automotive-service@osram.com
www.osram.com